

DETERMINA A CONTRARRE**VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS**

**Affidamento del servizio di elaborazione cedolino
paga in Austria**

**Vergabe der Dienstleistung für Lohnabrechnung in
Österreich**

IDO 2911 – PIS P017264

CIG B14A57B90E

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Considerato che si rende necessario procedere con
l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe
notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente
interesse pubblico: Servizio di elaborazione
cedolino paga in Austria al fine di garantire per una
dipendente di Eurac Research residente in territorio
austriaco il servizio in oggetto;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches
Interesse erfüllt werden soll:
Lohnabrechnungsdienst in Österreich, um den
Dienst für eine in Österreich ansässigen
Mitarbeiterin von Eurac Research zu gewährleisten;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale
29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *“Per gli
affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di
importo inferiore alla soglia di rilevanza
comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui
al comma 1, fatta salva la disciplina di cui
all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre
2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle
convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel
rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità
come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al
mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di
assenza di bandi di abilitazione, al sistema
telematico provinciale”*;

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des
Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher
folgendes vorsieht: *„Für die Vergabe von Liefer-,
Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen
unter dem EU-Schwellenwert greifen die
öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1,
unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des
Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16,
alternativ zum Beitritt zu den von der AOV
abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter
Einhaltung der entsprechenden Preis- und
Qualitätsparameter als Höchstgrenzen,
ausschließlich auf den elektronischen Markt des
Landes Südtirol zurück oder auf das telematische
System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen
für die Zulassung gibt“*;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è
attiva/o una/un convenzione/contratto quadro
dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe
keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV
aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è
attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe
keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt
der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente
procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren
zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a)

lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht nicht die Verpflichtung das Einheitsdokument zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten vorliegen: bei Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
Schrettl Herbert & Partner	27/03/2024	€ 4.000,00

Ritenuto il preventivo della ditta Schrettl Herbert & Partner rispondente alle esigenze di Eurac Research e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma Schrettl Herbert & Partner den Anforderungen von Eurac Research und den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P017264	€ 4.000

Visto il regolamento acquisti di Eurac Research, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung von Eurac Research, in das L.G. 16/2015 sowie in das

GvD 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

DETERMINA

- di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta Schrettl Herbert & Partner per l'importo di € 4.000 IVA esclusa.
- di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC.

VERFÜGT

- die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 4.000 zzgl. MwSt. an die Firma Schrettl Herbert & Partner zu vergeben.
- den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 17.04.2024

Il RUP/Der EPV

Ortner Stephan